

امور ادارہ و تحریریدہ متعلق خصوصیات
ایچون سبتہ سوالدہ ۵۲ نومرویدہ
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلمکرہ موافق اهدا اولنور مع الا فتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلیان اوراق اعادہ اولنور



برسندہ کی سالانہ ایچون ۵۰ غروش
الٹی آیفی » » » ۲۵
برسندہ کی سائر سالار » ۶۲ بیچی
الٹی آیفی » » » ۳۲

مجیدیدہ اون طقوز غروش حسابیلہ
برسندہ کی سالانہ ایچون ۱ غروشدر
» سائر سالار » ۱ ۱/۲

ایده کوزل قولری ایله زحاک حلقه سنی آندیر
برجفت قوس سین چورده لک ایلری سوتلی باشی
آند قوش، چورایسز آیلاری ایشارینک
اوجرله سترایش، ولساسل اتیق بوزلش
دنبله جک صورته یاتشدر!

شو قندیل نه نچتر دایور! ذاتا کافی مقداره
قوتامته برابر ایشامدن بری یاتقدن یاتی توکمش،
قبل اوجنک بولش بولش صوبه محاس ایستیله
سیتردیسی جاتردیسی زیاده لکده ولز شده بولان
سوتوک ضیای، پروالی جریحه دار اولش بر
برنجی قوشک بی تالنه قناد اویاتیشی کی اوله تک
کیرجلی دیورازی، بزمده نیمه لاق، بالخاصه
اوتده حایله اوغراشان خسته بنیانی، برده
روایده کم یلور نه کی تجلیات ایله ایستام کسان
اولان کیم قوشک خیال ملکنه سی اوزرنده ماتمی
توجایله اورنه لقه عادتار مزار حال ویرمکده در.
- درندن خرابیلی برصدا - آتا، ایچم
قویور! - براز سوت!

- مرارته - بک ای یوروم!
نه یی ویرجک؟ زوالی قادین اقدام سول ایدمی
صرف ایلرک یوزدرهم قدر سوت الیرنه تیش، فقط
چوجعه برایی قاشیق ایچیرمک نصیب اولزندن قضا،
قورج دوریرلرک سودک تصفادن زیاده سی ضایع
اولش ایدی. تکرار تکرار کنده مایوس!
- کاشکه هر قظره سینه بدل دامار لمده قائم
دو کله ایدی! - دیور!

- قزم، قزم شوسوت قدحن ویرمیک؟
- ایچرینده برشی قاناشم آناجم!
- «مایوسانه» له وارسه... برآز صوفانده کتیر...

بوده دفتری! هم قتر و احتیاج ایله بررنک
دیگر آلمش برده اید!

دفتری خست لک لک ایغی، امراضک
اک مددشی، علل مستولیه لک قورقج اک
خراشدر. قارشوسنده والدلر نومیدوهراسان،
تحت استیلانده، بشریت، انسانیت لالان، لرزاندر.
اغوشندن نزع ایتدیک تونهالان امانلر، المزدن
آلدنی فرشتگان اقبال واستیقللردر.

اویرخسوفدر: هلاله عارض اولور. کسوفدر:
صفحه ایدمیزی سیقام، دارالمرورمزی غل
شیون ایله دوجار ماتم لایه تکام ایلر.

یش اتی سنده دیری سلائیک وحوالیسی بومرض
مددشک تأثیرله بوزلرجه اطفال غالب ایدی.
بوگون استعمال اولان مصل الدم ایله وفیات
یحمده الله اسکی درجه سنده دکاهده مصاب اوللر
یته بک جوقدر

هرق بشری مانتد حارحان شوخسته لک
سندلر دیتی شریزده، غادا علل دایه صره سنده

کیرمش کی اجرای حکم ایشی خسته لک جریان
طبیعی سندن زیاده خلیقنرک تقیدات احتیاطیه
و تحفظیه ده بولیشلرندن ایلری کلکده در.

خسته لکی ظهور ایتدیک نقطه ده یاسد برقی
عال سارینه لک قطعی علاجیدر. براهه برلی
برسر استفاده کتک (توکلت) بی مسمه مامک
درجه سنده سو، استعمال ایتک کی استحضار مهالک
مرتبه سنده واریدر بولان معاملات ایله امراض
مستولیه یزمین حاضر لمده، اجته لک ایتکده در.
اشته اوکز قیشدر. رغوبت و برودت
هوایله دکل یالکز حکم سورنرک توسع سرایتی،
حتی بکیدن امراضک ظهوری بله طبیعی کیدر.
از جمله قوش بلازی که ملک اولاد غیزی بریشان
کند غیزی دنیاه اولاد کتوردیکمزه نادم و بشیان
و غیره، قواد غیزی المزدن المغله عاله غیزی بی نام
و نشان براتیور. منع سرایتی بولنده بر آزی قیدی
بولندم.

فقط حقیرک حیثی اهلایزدن رجایله جکم
شی بودکادر.

دفتری ایله مصاب اولش اولیه فقیر عاله لر
وار که: یوقاریده برینه تصویبسته چالشدیم
مضیق احتیاجدن دهادر، دهادر نجیع احوال
ضجرت ایچرینده دمکدار آه و زار اولورلر.
حالی که بولندن صکره بدجک الک کیتدجک
لیاسدن ماعدا ایصینه جق آتشدده عرض احتیاج
ایدیلر جکدر.

وجودی صاغل اولانلری براقلم: فقط فراش
اضطرابنده ناتوان، قانان بر بچاره یکتک مرض،
جوع و برهنکی ایله قصب، قصب اغیشلری نا
جگر لرمزه قدر تأثیر اغیزی؟

برازنجیق باشی آغریان اولاد غیزه متددالیا
جاییله ادویه تی تدارک، و دینی ات صوبی تیره
ایتدیر کدن ماعدا انزلی کوکل خوشنودیس ایله
ایچیرمک ایچون قوجاق، قوجاق اویونجاقلر هیده
ایدرز! یادوشونکر، بندسزلرک جگر باره چوجک لک
یاندی و او برادیلشده بلکه مکتبده بر صره ده
بولان قوموشوک نور دیدمی دکل قارشوسنده
سبت طویلیسی اویونجاقلر وضع و تشهر ایلک، فقط
بوش معدنه سنده برشیلر قویش، بی قیدانه آباق
اوزری یازیلاک رچندنک علاج لرینی الدیریه
یلوب ایچمیشدر؟

اویرقاشیق سوت ایچون ناز ایچرارار، فقط
بوله یلورمی؟
ایندی مظهر اولدیغیز نعم الیه لک، هانی شیخ
سعدی مرحومک «بس در هر نفسی دوتعت
موجود است» کلام بلیغانه سیله اخطار و تأیید
ایتدیک شکران و محمدنی یالکز صیغاتی اولده در

کوشیده سربان سجاده اوزرنده دکل. برازده
احتیاج اناله اولنره یاردم ایله اشاده لم.
مقصده احقرانم بلکه آکلاشلدی:!

دفتری یه طویلان فقر عاله لرینده یاردم ایتک اوزره
برجیت خیره تشکیلی تکلیف ایتدیم.

قوشمرله، سیتورله، بیاقلورله، ولساسل
بیک درلو بوکا نسه آکچکی درجده قانان امور
خبریه ابراز جواغمدی ایدن اعالی، فرانکرک
بو بولده کی برتشیله سوه، سوه انا لانه بولنده جق لرینی
امید ایدیمور.

اوروبایلرینی طوغوران عاله قادیلری، نوزادک
ایلک ایلری والدسناک ایشه کتمیله اوده ساعتلرجه
ارضا عدن غروم ایدلامری ایچون، بر قاج ایلر
اولرندن خارجه چالشمق سزین اشاده ایتک مقصدیه
اعانه جمعیتری تاسیس ایتشدر.

بزر قنبر عاله لک دیشندن مار ناغندن ارتیره
ارتیره صون الهی ایله بودوب بدی سکر یاشنده
کتوردیکی یاورینک خسته دوشکنده حالی
صورمیدلمی؟

آنلر ققرايه معاونت بولنده وساطت احتراعه
قدر ابراز غیرت ایدیلورلرکن دنیا مکرم ایله،
تعاون ایله مامور اولان اهلایز بولیه اوفاق برتشیله
دریغ همت ایده جکیدر؟
شمذیلک استرحام فکر احقرانمی تصویب
واجراسته اشتراک ارزو ایدن اسلام بودی و غیره.
ستیان همشهریمک برایی - و زله «مطالعه» اداره خانه.
سند بیان افکار ایتلیردر.

مظهر تشویق اولورسه ایلریده، معاونتی وعد
پوره جق ذوات کرامدن برانجمن تشکیله بلدیله
مزک دخی معاونتی تخی ایدیلرلرک برقرار انجمن
ایدیلور.

بو کی شیلر فوت کتدر لکده ایلری کیدن غیرتلی
قوموشلر نجه تندی بده لری کی برعاجزک اخطاری
و بو کلرک حسن قبول و تشویقانی ایله میدانه
کلکده بولشدر.

وبالله التوفیق

عثمان عادل

— { } —

منوعه

کلین اوطه لری

بر یالکز انسان کلین اوطه لرینی یلور و انلرک
نظر ربا زیتلرینی بک صفا بخشا بواورز.
دقایق قیه ایسه، بزه حیوان و انزده ده
کلین اوطه می بولدیغی، یالکز موالید نلکته لک
اوجنچییسی اولان معدنیانده ازدواج اولدیغی
کوستر یور.

انسان کا بدن اوسطاً ہفتہ دن سکرہ
جہاز و آریہ بدل بر جفت تازہ ہو اور کہ : جام
کام الہ ہنوز ہشیار . ووالدین و تعلقانی دے نشہ
مرور تک جار و بورغ و تلکند کتار در . بونہ کوزل
مرور ۹ یارب ! ہر کجیہ کو ستر ! فتا چھک
دو کوزلی کی مصرفہ اولہ سونہ .

حقانی اشیا «نسخہ سرائے» اولدینی جہتہ
اوت و آناج کوزیلہ باقدیمہ شملک جانی اولدینی
و کوردیکی ، و نفس السدینی و قورق دینی و ابو
معاملہ دن حنہ بدیکی ارباب فن کی طاقی بدویرلہ
بیولر قورقون و طواو و بچاقہ یارمان و دومانہ
توتسولن و ابو باقلسان آناج و اوتار قورقور
یانلرینہ بردکنک دیکلان فدان و چھکک طایانہ
طایانہ یورور . صاماشق مثلور بدہ اصلان ایلکی
کوریور . صاریور .

تہکم سلائییک شیخ صوفی دیسلان موقع
بولندہ ، بیوک چنار آناجلی برامردہ آتیلان
قورقونلرک جریجہ ، و مرار قاردرہ کی سرورلہ
باغلق ، بلیدیلہ قورقوش ، اوجاق بقینلرہ ہیج
بروت و آناج یارینہ مامشدر .

اہل عقائدہ ارباب فتنہ زیادہ معاوہرکہ :
الدریہ او اولایانہ و یاش نیسات کن ، و حیوان
و اورمانہ فنا باقائلر افنا ، اولانان اولرہ کبیلان
اوت و اوودنی صائیلر احیا اوور .

دیک کہ : حیوانات و نباتات دخی اہمیت
و بریلہ جک شیلر دندر . بوحالہ نظر اہرہانکی
برہار و چھک الہ النورسہ ایچریسندہ . طوبلو
اکند کی شیلر کورینور کہ یولر عضو تائیت و تکیہ
نامیلہ معروف اولان کلین و کویکن عارندر .

جناب حق بشقہ قدسی ایچون دکل محضا
او ایکی عضوک دو کونی ایچون الزان و عطریات
الہ بزمہش ، انلرک بر قاج ساعی ، ویا برکون ایچندہ
و قوعہ یولان و صلیت و ملاقاتدن سکرہ نہ اوہوی
عطار ، و نہ کاکونہ آبدار دین بر ارقالیور .

چھک صولوب ، سورپوہ نیغم پیدا ایدیلور .
آلردہ طوراغہ دوشو نیغمہ والدین کی اوغل
و قیریشد یروب ازدواج ایدر ، و زینلی کلین
اوسطلری کوریرلر .

حیوانلک آناج و اماکن الہ بر اللہ کی
یواری ازدواج وقتہ مخصوص کلین اوسطلری
صالیور . فقط انلرک خو و خراب اولوی کلین
و کویک ملاقاتنہ منوط دکادر .

یادیرلرک ایقلری قوت و قنادلری توک پیدا
ایدیجہ چقبوب کیدر و اورازینی تخلیہ ایدرلر .
ہووا ترینا نشدہ قوندوزلرلہ ایک بوجکلی
و قرا تہجیلرک ماہر درلر .
ہلہ عربستان شہ جریہ شدہ قناریہ نمائل
بعض قوشلر وارد کہ بوزلرک ہویا استعصال اولنور

بعض آناجیلرک ایجہ دالری اوزرینہ ربط و تعلق
ایندکاری و یارب مرقہ ناولندہ کی نیسات اوجنہ
چوچق قوندورہ کی شکندہ باش اناغی صارتدلی
منتظام یووار صنعت و انتظام چیتیلہ دہ ، زیادہ
جالب نظر دنددر .

انسانک اکثریا صولک ہار و قیشدہ حالہ زندہ
حیوانلک ایسہ لاک ہارہ یووار زندہ و چھکک زندہ
(قورول) اسمی و بریلان محلہ کلین اوسطلری
ترین ایلری اربابہ بر حکمدر .

کلین اوسطہ سیک قدر و قیمتی اک زیادہ اہل
اسلام بیلدی ایچون ہر انا ، بابا و ساعت اول
اولادلری ، و ہر مؤمن یکدیگر شک اولادینی
اولندیرکہ . ہی ایدرلر . بنا علیہ مسلمانرہ
اولندک ارکان و قوجیہ و ارمندق قرہ مان تصادف
اولنر حتی برکوی درت کلین الہ یلوب حیوانلک
ارککاری دہشا زیادہ الہ ازدواج ایلرہدہ
بر چھک کلینی کندی اوسطہ سندہ بالعکس بش
الہی ارکان بولہ بیلدی کی تک باشندہ ارکسز قاریرہ
بشقہ چھکدہ بولسان کوکی الہ اجتماعہ اوقاق
سینکلر یارم ایدر .

تہکم ارکان و دینی انجیر اناجی دیکلکمز
ہونی مؤیدر .

ارکان حربیہ میرالای
راسم

فونوغراف واسطہ سبلہ ازدواج -
قارین شومرا و جہی کورنیجہ شدی بہ قدر
برجوق غرابہ منشأ اولان امریقا شوغریہدہ
جلوہ کاک اولمش ظن ایدہ جکار . فقط بوظن
یا کاشدر .

چو فندن بری ازدواجک ہونوعہدہ انتظار
اورتقدہ و یوولندہ ایلک قدمہ امریقاییلر
طرفدن آتیلہ جق دھابندہ بولتقدہ ایدی .
اصل غرابت ازدواجہ دکل ، امریقاییلرک
شو تہجددہ برنجیلیک احراز الملکہ موفق
اولہ ماملرندہ .

ہورسم نوین ازدواج برآی اول (زہ لاند)
جدیدہ کلن (قریبی و ج) شہرندہ و قوعہ بولشد .
نشانیلر یکدیگر کدن خیلی بیدر بر محلہ اسکان
ایندکلی حالہ اجوبہ لازمی فونوغرافہ تودیع
تجسملر . بعدہ الت (قریبی و ج) بولسان
مأمور مخصوص دزدنہ کوندلرشد .

مأمور دعوتیلر حاضر بولشد قلیر ائسادہ
درحال رمعی اجرا بولشد .
بالکر نشانیلر انشای عقدہ اثبات وجود
ایدہ دیلر .

لکن رسمیک ختمانی متعاقب راہبک دعائی
القی ، وصالورندہ اک شرنلی بر موقعی کندیشہ

بخش ایش ایشک است سکرلی فونوغرافی اشترا
الک ایچون رسمیک اجرا اولندینی غلہ بشتہ شددر .
نصل ؟ خوش برکتاح رمعی دکی ؟

حکایہ و رومان قسمی

نقصان توبہ

۱۰

آتش کش ، و فوقر ، و باغورلر ، قارلر باش
کو سترمش ایدی .

استانبول ، رستہ سبہ بورومش کی
کیس فاسیلر ، ظلم و اوطرلہ رنڈارہ حریتانہ عرض
ایدیلوردی .

شدیلہ اسلکدہ اولان یویراز الہ دانا بر جہتہ
سوق اولان قارلر طار ، غیر منتظم ، بیس سواقی
کوشلرندہ عظیم بغیرلر تشکیل ایدیلوردی .

ہوغاز ایچندن کوہری بہ ایندرک سیدن تولانی
یواش یواش ، احراز و ترندہ حرکتیلر شرت
و ایلورلرک برکیہ و یاخوودہ بر «اشب»
چاقاق ایچون چقار دقلری آجی آجی صدر
سامعی تخریش ایلہ جک بصورتہ ایدی .

صاحلری ، رومانی پوستہ منی اجرا ایدن
شرکت و ایلورلرندہ «...» و مورولو و یوریک مشکلات
الہ ، حتی اوج درت خللاط قویارہق کوہرہ
یاشدینی صرہدہ ، ایکی رفیق ، ہر کندن اول
طیشاری بہ قراماق اوزرہ و ایلورک کوشتہ منہ جمع
ایدن خانی دور عقائدہ الہ بر اراچکدہ ، آردہ زندہ
شو بخاورہ جریان ایتکدہ ایدی :

ہای جانہ ! بوقدر صوق ، دومانلی
ہوادہ ، فورطنہ یسیلی برکوندہ و ایلورک بوقدر
غلبہک اولدینی ہیج کورماشدم ، ہلہ شومسکینہ
شو سوتہ اختارہ باقی ! صفای اغارمش ؛ یلی
ایکی بولکوم اولشدہ حالا بولہ ہواردہ استابلہ
اینیور . آدم سندہ ، عاظریم فزہ لازم . ہلیدی !
نوری بک ! اوتدش ! شو اوکدہ کی حرافی
برلر دور تیورہ چاقوق چیقشون . زرا اولہ
طوتیورم کہ ہیج سورمہ ! بک اوغلنہ برقیانی
آتہق . . . قدی درت غروشلق فونیاقدن برقاج
دائہ یووار لاسق ؟ اوزمان کوزلہ ابصیوروز . . .
ہلیدی بکم جاپوق اول !

نوری بک اوکدہ ، خورشید قشیدہ اولان بآدندہ
آرقہدہ اولدینی حالہ ، ایکسی دہ علی العجلہ کوہریہ
چقارہرق بک اوغلنہ توجہ ایشلردی .

۲۰

قوری چٹمدہ اقامت ایتکدہ اولان نوری بک
عن اصل کار ، حبیلی ، زکین بر فایلہ منسوب
ایدیہدہ ہنوز سکر باشندہ ایک پدی وفات ایدرک